

Dicen en Usulután:

# Basta de Engaños a los Sectores Productivos

Ya basta de engaños al pueblo trabajador. Ya no más mentiras a los pequeños y medianos comerciantes e industriales de la zona Oriental del país, dice Ramón Francisco Aparicio, Presidente de la Sociedad de Comerciantes,

filial de Usulután.

El señor Aparicio añade que la gente trabajadora además de estar sufriendo los ataques terroristas continuamente, tiene que soportar los engaños de funcionarios de gobierno, como el caso de la Federa-

ción de Cajas de Crédito, que llegaron a Usulután a ofrecer créditos blandos a todos los sectores productivos, para que participaran en la trillada "reactivación económica". Ase-

gura Aparicio que los interesados presentaron los requisitos y toda clase de trámites para que al final de cuentas les dieran "que no van a dar ni un centavo".

Las vendedoras del mercado municipal, plazas y de la Terminal de Buses de Usulután, dicen que su situación económica es cada vez más precaria por el hecho de que no pueden proveerse de mercadería por

—Favor pase a la página 79.



**AFRONTAN PERDIDAS.** Los miembros de PROCANA, afrontan pérdidas en la zafra azucarera 1984—85, por los precios por tonelada de caña que les pagan. También dicen que no son subsidiados. Informaron ayer: Lic. Juan José Solórzano, secretario y Dr. Rafael Meza Delgado, presidente de esa entidad.

## Planilla para Junta de Vigilancia Farmacéutica

Candidato para la próxima elección de la Junta de Vigilancia de la Profesión Farmacéutica ante el Consejo Superior de Salud Pública, ha propuesto el Colegio de Químicos y Farmacéuticos de El Salvador.

Así lo dieron a conocer dirigentes del organismo colegiado, quienes dijeron que entre el gremio existe gran interés en que se escoja a candidatos con gran

capacidad y experiencia para que trabajen en pro de los intereses y la superación gremial.

El propósito es que los candidatos que resulten electos para integrar la Junta de Vigilancia de la Profesión Farmacéutica, se preocupen por la consecución de varios objetivos que son aspiración del gremio.

—Favor pase a la página 65.

## Tránsito Pide Comprensión Automovilistas

El Departamento General de Tránsito pide la comprensión de los automovilistas esta mañana, en ocasión del desfile de los estudiantes de la Comisión Nacional de Educación y Seguridad Vial, CONESVI.

El desfile se realizará desde las ocho a las diez de la mañana, y se iniciará en Metrocentro, seguirá por el Boulevard de Los Héroes, doblará sobre la 6a.-10a. Calle Poniente hasta llegar al Gimnasio Nacional, donde concluirá.

Un vocero del Departamento de Tránsito dijo que los automovilistas deben comprender a los estudiantes que participan en el desfile.

—Favor pase a la página 65.



**INVITA A VERBENA.** Ismael Sandoval, presidente del Club de Leones La Sultana-Jardines de Guadalupe, invita para el primero de diciembre, a la verbena que se realizará en las calles Mármara y Caribe, de la Colonia Jardines de Guadalupe.

## Leones de La Sultana Organizan una Verbena

En las calles Mármara y Caribe, de la colonia Jardines de Guadalupe, se realizará una verbena el primero de diciembre, organizada por el Club de Leones de La Sultana para recaudar fondos.

El club se fundó el 12 de junio de 1982 y desde entonces han realizado una serie de actividades de beneficio para la comunidad como la donación de un esterilizador quirúrgico a la Clínica Parroquial, sillas de ruedas y medicinas. Han llevado ropa y víveres a los desplazados que se encuentran en la finca El Espino, de Antiguo Cuscatlán; han sembrado arbolitos en un bosque de una manzana y en las principa-

les calles de la urbanización y han donado equipo de primeros auxilios a la Asociación de Comunidades, ADESCO.

Ismael Sandoval, Presidente del club, declara que el 15 de diciembre harán reparto de juguetes a los niños que viven en las zonas marginales de ese sector, por lo que espera que los residentes en las colonias La Sultana y Jardines de Guadalupe presten su colaboración para llevar alegría a los niños de escasos recursos económicos.

La verbena se iniciará a las seis de la tarde y concluirá hasta que amanezca, según dice. Actuarán dos orquestas y aparatos de sonido.

## Trasplante de Ovulos Revolucionaria Ganadería

Grandes perspectivas para el mejoramiento genético de nuestro ganado, se abren con el trasplante de ovulos en ganado bovino, dicen el Ing. Tony Cabrales, ganadero, y el Dr. Gilberto Maldonado, director general de Ganadería.

Ambos expresaron su entusiasmo por los alcances que esta técnica puede aportar para el mejoramiento genético de nuestra

ganadería, pues ya no será el semental el que jugará un papel de efecto multiplicador, sino ahora también lo podrá hacer la vaca, pues podrá producir unas 24 crías o más al año en vez de una sola.

El Ing. Cabrales dijo que la técnica consiste en rescatar el ovulo de una vaca inseminada, ya preñada, y transplantarlo en el útero

—Favor pase a la página 35.



**PROCURADOR.** Apoyar a la mujer no es desplazar al hombre, dijo el Dr. Rafael Flores y Flores, Procurador General de la República.

## Procurador:

## Apoyar a la Mujer no es Desplazar al Hombre

Muchas veces se mal entiende que apoyar a la causa de la mujer, significa desplazar al hombre de sus funciones.

Dijo esto el Dr. Rafael Flores y Flores, Procurador General de la República, con motivo del reconocimiento público que se hizo a destacados profesionales y científicos que prestaron su colaboración como conferencistas en el seminario taller sobre la participación de la mujer en el Desarrollo Económico y Social del país y que recientemente celebró la Procuraduría.

En lo particular considero que toda persona que

tiene un conocimiento y tiene formación profesional o científica, está obligada a comunicarlo a los demás, añade.

Muchas veces nosotros entendemos, hoy que está de moda hablar del amor, que consiste en muchas cosas, pero es un acto de entrega, de verdadera fraternidad y en ese sentido,

—Favor pase a la página 55.



**100 MILLONES.** Las transacciones comerciales de la XI Feria Internacional, se calcula que llegarán a los 100 millones, dice el Ing. José María Durán.

## Por la Feria Internacional

Por Observador

**JUVENTUD.**— Por las noches, a eso de las nueve, cada jovencita con su novio en cada local a su cargo. Bueno, cosas de juventud y perdonables.

**BARRILES.**— Bonitos los recipientes amarillos para basura, pero muy poca gente hace uso de ellos. Cosas de educación.

**MOTA.**— Y ya se habla de algunos puritos en el interior. Pero también la Pre-



**DISERTACION.** La Asociación de Auditores Internos de El Salvador llevará a cabo una disertación sobre la Auditoria en los Sistemas de Proceso de Datos, con el objeto de ayudar a los auditores internos en el desarrollo de sus actividades. Informan los señores César Attilio Arriola y Arturo Espinoza López.

—Favor pase a la página 76.

## ANEP Refiérese a la Nueva Ley Electoral

La nueva Ley Electoral será el factor determinante para restablecer la credibilidad de la ciudadanía en el ejercicio del sufragio, asegura la ANEP en comunicado que textualmente dice:

La Asociación Nacional de la Empresa Privada, (ANEP), considera que es un deber cívico ineludible mantener una permanente preocupación por los problemas que afectan la normalidad de la vida nacional, y por ende, sin quebrantar sus normas institucionales, estima necesario y conveniente for-

mular las reflexiones siguientes:

— Cuando en nuestro país había sido quebrantado el marco constitucional y el imperio de la ley fue relegado para dar paso a un gobierno de facto, ANEP sostuvo vigorosamente una posición en pro de la búsqueda del retorno a la legalidad por medio de la apertura de un proceso democrático. Esto connotaba la adopción de los mecanismos electorales para que el pueblo tuviera la oportunidad de expresar libremente su voluntad so-

—Favor pase a la página 76.

## PROCAÑA: Los Cañeros con Pérdidas por los Costos

Los cañeros trabajan con pérdidas por los altos costos de producción, y no tienen incentivos ni subsidios de INAZUCAR, informa la Asociación de Productores de Caña de Azúcar, (PROCAÑA).

Detallan que el lunes 19 de noviembre comienza la nueva zafra, lo que siempre es motivo de regocijo por la circulación de dinero que genera el corte y transporte de la caña de azúcar.

Pero este regocijo será

mínimo para los cañeros, ya que el riesgo de la zafra es muy grande, debido a la situación conflictiva que vive el país; riesgo que no guarda proporción con lo que paga INAZUCAR por la tonelada de caña, ya que desde hace cuatro años reciben \$50.00 por tonelada.

Esa cantidad no permite cubrir los costos de producción; por el contrario, representa una pérdida de 3 colones por tonelada. Esto lo han demostrado los cañeros de manera fehacientemente ante las autoridades respectivas, pero siempre encuentran un muro o funcionarios con mentalidad política y no económica.

NO SUBSIDIOS

Tomando como base los costos de producción elaborados por los organismos oficiales, tales como el Banco Central, INAZUCAR, MAG y otros, no se explican los cañeros cómo

—Favor pase a la página 55.